



# Vivre à Arlon



Bulletin communal d'information n°83

Février 2018



Arlon ne dort jamais. L'adage est plus que jamais justifié en cette fin février. Les manifestations pointent le bout de leur nez et emmènent dans leur sillage celles et ceux qui souhaitent profiter de la convivialité et du dynamisme

de notre ville. Le carnaval, le festival Aralunaires, les expositions, Printemps Grandeur Nature, Églises ouvertes, la Mesa, Le Taptoe, les fêtes du maitrank, les Rencontres Photographiques, la retransmission des matches des Diables Rouges au Mondial sont autant de manifestations qui drainent une foule nombreuse en centre-ville...

#### Des investissements dans les villages

Dans nos derniers bulletins, j'ai souhaité apporter un focus sur les investissements consentis dans les villages ces dernières années : construction et/ou rénovation de maisons de village, écoles, voiries de liaison, aménagements divers... Il va sans dire qu'Arlon sans ses villages ne serait pas ce qu'elle est. Ils sont autant de témoignages du dynamisme et de la créativité de la commune.

#### Un centre-ville en plein bouillonnement

Cependant le Collège poursuit sa réflexion sur le centre-ville et sur la nécessité de le transformer, de le développer. De gros dossiers sont en cours : rénovation urbaine, plan de mobilité, mais aussi aménagement de la place et du parc Léopold, construction d'un parking souterrain, aménagement du Palais en liaison avec l'ancien hôtel du Nord. Nous constatons ces dernières années que le centre-ville, et plus particulièrement la place Léopold, sont les endroits de prédilection pour la tenue d'événements d'envergure. Nous avons également constaté que ces événements attiraient la grande foule. A titre d'exemple, le Palais, à lui seul, a attiré au moins 10.000 visiteurs en 2017 venus apprécier les expositions, assister aux concerts, participer aux salons, aux diverses soirées organisées par les commerçants, les services-clubs, les particuliers,...

Nous souhaitons poursuivre ce développement et doter Arlon d'un pôle culturel majeur qui deviendra incontournable au cœur de la Grande

Région. Le projet prévoit une jonction entre le Palais et l'ancien hôtel du Nord via une liaison en verre. A terme, le nouveau pôle culturel de 5.000m<sup>2</sup> proposera, en plein centre-ville, une salle de spectacles et de séminaires d'une capacité de 250 places, mais aussi des locaux adaptés et sécurisés pour des expositions temporaires, une maison des « associations », des espaces réservés à l'HoReCa... La Maison du Tourisme et le Royal Office du Tourisme pourront trouver place aussi dans le nouveau bâtiment pour plus de cohérence. Le parking en centre-ville est également incontournable. Il fait partie d'une réflexion globale sur le réaménagement de l'Espace Léopold, parc et place, et du pôle culturel. On sait qu'actuellement ce dernier est fréquenté par 10.000 personnes. Mais demain nous en attendons 50.000. Et pour attirer ces visiteurs, il est primordial de leur permettre de stationner à proximité des commerces et des événements. Ce parking souterrain est la meilleure solution pour maintenir du stationnement en ville tout en dédiant l'espace en surface aux diverses manifestations.

#### Un ensemble de projets cohérent pour l'avenir

Le Collège croit fermement en ces projets, tout comme il croit en son piétonnier. De nouveaux commerces avec des concepts innovants s'installent en ville, d'autres, présents depuis longtemps, rénovent et investissent dans leurs cellules commerciales. Les centres-villes d'autrefois ont vécu. Ils doivent s'adapter à l'évolution des habitudes de consommation des citoyens et des visiteurs... Nous devons anticiper un tournant pour notre piétonnier, qui, dans les années à venir, sera sans doute davantage orienté vers les produits de bouche et la gastronomie, les concepts pointus et innovants, à côté, bien entendu, de l'équipement de la personne.

Le Collège ne ménage pas ses efforts pour booster la fréquentation du centre-ville. La rénovation du vieux quartier et de la Grand-Rue sont des réussites. Les projets à venir, réaménagement de la place et du parc Léopold, parking, et développement du complexe Palais/ancien hôtel du Nord viendront compléter la transformation. Avec le projet de rénovation de la rue Paul Reuter et de la place de l'hôtel de ville, c'est tout le cœur de notre ville qui entre dans une nouvelle ère. L'ensemble de ces projets sera présenté au Conseil communal avant l'été.

**Vincent Magnun, Bourgmestre**

## ÉDITO

### Une prime communale à l'installation d'un nouveau commerce !

Après la mise en place de la prime régionale *Creashop*, la Ville d'Arlon a adopté un règlement communal visant à l'octroi d'une prime communale pour l'installation d'un nouveau commerce dans une cellule commerciale du centre-ville.

#### Qui peut en bénéficier ?

Toute personne ou entreprise souhaitant développer une nouvelle activité de commerce de détail dans un périmètre défini regroupant les principales rues commerçantes du centre-ville et la rue de la Gare. Ce périmètre est téléchargeable sur [www.arlon.be](http://www.arlon.be) Quel est le montant de la prime ?

Les projets retenus par le jury de sélection pourront bénéficier d'une prime couvrant jusqu'à 60% du montant total des investissements admis, avec un maximum de 3.000 € par prime, et dans la limite des crédits budgétaires annuels disponibles.

#### Les investissements admis sont :

- Les travaux de rénovation et d'aménagement de l'intérieur du commerce
- Les travaux de rénovation de la vitrine et de son châssis
- Les investissements mobiliers liés à l'exercice de l'activité (comptoir, caisse, présentoirs, ... à l'exception des ordinateurs portables) et le matériel de production
- Les enseignes.

#### Quelles sont les conditions à remplir pour que la demande de prime soit recevable ?

- Le commerce doit occuper une cellule commerciale vide dans le périmètre défini
- Le projet doit être innovant, de qualité ou original et répondre aux besoins de la zone dans laquelle il serait implanté
- Le commerçant doit maintenir son activité pendant au moins 3 ans, sous peine de devoir rembourser la prime
- Le commerçant doit être accompagné par un organisme professionnel d'aide à la création ou un comptable professionnel.
- Le commerçant doit être en règle avec l'ensemble des législations qui régissent son activité (fiscales, sociales, environnementales et urbanistiques).

Les dossiers de candidature doivent être adressés au Collège communal de la Ville d'Arlon, rue Paul Reuter 8 à 6700 Arlon.

La composition du dossier de candidature ainsi que tous les renseignements utiles sont disponibles sur le site [www.arlon.be/economie/commerces](http://www.arlon.be/economie/commerces) ou par mail à l'adresse [prime.commerces@arlon.be](mailto:prime.commerces@arlon.be) L'obtention de cette prime communale donne droit à la prime provinciale pour l'installation d'un nouveau commerce, dans la limite des crédits budgétaires disponibles.



## Busleyden, Erasme et More: une expo à voir au Musée Gaspar jusqu'au 15 avril

Qui est Jérôme de Busleyden ? Sa vie et son œuvre sont le reflet d'une époque qui redessine l'Europe sur le plan des idées : l'Humanisme.

Diplômé de philosophie, de théologie et de droit de diverses universités – Louvain, Orléans et Padoue –, cet Arlonais, issu d'une famille noble du duché de Luxembourg, a occupé de hautes fonctions diplomatiques qui lui ont permis de fréquenter les maisons princières d'Europe.

S'il est né à Arlon vers 1470, c'est à Malines que Jérôme de Busleyden passera l'essentiel de sa vie. Il côtoie plusieurs personnalités importantes de l'époque, notamment Thomas More et Erasme, et

les reçoit dans sa maison. Celle-ci est un véritable lieu de culture, abritant livres, antiquités et autres objets d'art. Lisant aussi bien le grec que le latin, il compose également de nombreuses pièces en vers et en prose, discours, épîtres...

En contact avec les maîtres de l'Université de Louvain, ce riche mécène prend soin, dans son testament, de consigner sa volonté que sa fortune soit utilisée à la fondation d'un collège à Louvain, dispensant des leçons de grec, de latin et d'hébreu. Atteint d'une violente pleurésie, il meurt à Bordeaux en 1517, à l'âge de quarante-sept ans.

L'exposition comporte des manuscrits et documents relatifs à Jérôme de Busleyden (sculptures, diplômes, manuscrits, livres, documents d'archives, ...), des reproductions de portraits d'érudits et artistes ayant fréquenté Busleyden, des ouvrages anciens ayant servi à l'enseignement au Collège des Trois Langues pendant l'ancien régime, un film de reconstitution en 3D du Collège des Trois Langues de Louvain, etc.



L'inauguration s'est faite en présence de Charles-Ferdinand Nothomb, Ministre d'Etat, Olivier Schmitz, Gouverneur, Charles-Henri Nyns, Bibliothécaire en chef de l'UCL et Yan Papy, Professeur à la KU Leuven.



## La MESA 2018 - dans un esprit d'effort et d'amitié

« **Toute activité qui fait sortir, bouger et respirer à fond s'inscrit comme un excellent choix... Le plein air est un moyen formidable pour se libérer l'esprit et déstresser.** »

Du 26 au 29 juin, la Défense organise la 52<sup>e</sup> édition de la Marche Européenne du Souvenir et de l'Amitié (la MESA). Cette marche est avant tout une magnifique randonnée, sur les sentiers les plus pittoresques des Ardennes belges, et ce dans une ambiance unique alliant convivialité et plaisir de l'effort physique.

Chaque année, lors de la MESA, ce sont près de 10.000 marcheurs qui sillonnent les routes campagnardes et forestières du sud de notre pays. Durant quatre jours, des parcours de 8, 16, 24 ou 32 km, soigneusement choisis pour la beauté des paysages traversés, permettent à chacun de parcourir la distance qui conviendra le mieux à sa forme physique.

Militaires et civils, jeunes et moins jeunes, sportifs confirmés et occasionnels, wallons, flamands, européens, habitants du bout du monde, tout le monde est le bienvenu ! En famille, entre amis ou collègues, la MESA offre un bol d'oxygène bienfaisant à la veille des grands congés d'été.

Cette année, ce sont les villes d'Arlon, Martelange, Bastogne et Saint-Hubert qui accueillent successivement les étapes de la MESA. La Roche et Houffalize s'y joignent pour héberger les marcheurs dans les « camps MESA »

dont la réputation n'est plus à faire... Occasion privilégiée pour les randonneurs de découvrir la richesse du patrimoine historique, culturel et touristique de ces entités.

Maillon solide dans les liens Armée-Nation en Belgique, la MESA permet aussi à la Défense d'ouvrir ses portes au monde civil en mettant côte à côte militaires et civils, partageant le même plaisir d'un effort physique sain, de rencontres amicales, dans un esprit d'entraide et de convivialité.

**Arlon accueillera donc la première étape de la MESA. L'ouverture de cette 52<sup>e</sup> édition aura lieu sur la plaine de Manœuvres d'Arlon le 26 juin à 8h. Une heure plus tard, deux cérémonies commémoratives devant les monuments des Chasseurs ardennais et du 10<sup>e</sup> de Ligne sont prévues dans le centre-ville.**

N'hésitez pas à consulter le site [www.marche-mesa.com](http://www.marche-mesa.com) pour en savoir plus...



# Arlon : 40<sup>e</sup> cavalcade carnavalesque !



Xavier II, le Prince Carnaval 2018, est commerçant à Arlon et bien connu à la Table Ronde. Il est administrateur de l'ACIA et amateur de vins.

Le 38<sup>e</sup> Prince est né en février 1976. Il a été élève à l'école communale de Stockem et a eu comme condisciple le Prince 2017, Benjamin 1<sup>er</sup>. Ingénieur industriel en construction, il a une brique dans le ventre !

Le Prince Xavier II, Xavier Lenoir, est directeur commercial de l'entreprise familiale la Briqueterie d'Arlon, il est marié avec Valérie et a deux enfants. Il a longtemps pratiqué le basket. Il est membre du Club 41 et est également membre du comité de l'Harmonie Royale la Stockemoise.

Un programme chargé attend la Cour carnavalesque 2018 qui est composée du **Prince Xavier II**, des **Princesses Jennyfer Monfort d'Arlon et Annabelle Theisen de Fouches** et de la **petite Cour, Loan Scheuren de Heinsch et Lisa Bavay de Viville**.



## PROGRAMME

### Judi 01 mars

**17h30 :** Rassemblement au café "les cigognes".

**18h :** Habillage du Cerf avec la Cour Princesse.

### Vendredi 02 mars

**20h30 :** Bal des Princes à la plaine des Manoeuvres.  
Concours de déguisement avec 550 € de lots.

### Samedi 03 mars

**13h30 :** Cortège des enfants, place des Chasseurs Ardennais.

**14h :** Bal des enfants, entrée gratuite pour tous !

**14h30 :** Intronisation du futur Prince Carnaval et sa Cour au Palais place Léopold.

**15h30 :** Joyeuse entrée du Prince Carnaval.

**20h :** Bal costumé rétro. Place Léopold. Entrée 8€.

**21h :** Grand bal du Carnaval. Plaine des manoeuvres. Entrée 5€.  
Concert des musiques Suisses Place Didier,  
ensuite animation des cafés du centre ville jusqu'à minuit.

### Dimanche 04 mars

**14h30 :** 40<sup>e</sup> GRANDE CAVALCADE. 12 musiques et showbands sublimeront un cortège de 50 groupes.

**14h :** animation musicale sous les 2 chapiteaux. Entrée gratuite.

**20h :** Bal carnavalesque plaine des manoeuvres ET Place Léopold.

## Carnaval d'Arlon, une expo pour la 40<sup>e</sup> édition.

Le comité d'Arlon-Carnaval prépare activement une exposition sur le thème des 40 années du carnaval d'Arlon.

Pourquoi une exposition ? le but principal de cette rétrospective est de faire découvrir ou redécouvrir le folklore carnavalesque arlonais aux jeunes et aux moins jeunes.

Fernand Wilvers, ancien vice-président d'Arlon-Carnaval, sera la « cheville ouvrière » de l'événement. Si vous avez des documents, photos, films vous pouvez contacter Fernand Wilvers au 063/22.22.25 ou par mail : wilversfer@live.be ou Henri Manigart 0497/41.80.67, email : secretariat@arloncarnaval.be

Cette exposition se déroulera au Palais, mi-septembre. Un appel est lancé tout particulièrement aux groupes folkloriques locaux pour une collaboration à la réalisation de ce beau projet.

Cet événement clôturera les festivités carnavalesques du 40<sup>e</sup> anniversaire, qui se dérouleront à Arlon, du 1<sup>er</sup> mars au 4 mars.

## Migrations : Vivons la rencontre



En novembre 2015, l'annonce de l'ouverture du centre de demandeurs d'asile de Stockem, d'une capacité de 970 personnes, a induit des réactions nombreuses et de toutes sortes. Pour remettre de l'ordre dans ces informations, pour favoriser le dépassement des préjugés et le développement de l'esprit critique, pour sensibiliser la population aux problématiques de la migration, pour favoriser la rencontre et l'intégration de la population étrangère, quatre associations ont choisi de construire un projet global et multiculturel qui rencontrerait l'intérêt de tous pour un message efficace et une rencontre porteuse. La Bibliothèque communale d'Arlon, la Maison de la Culture d'Arlon, le Plan de Cohésion sociale de la Ville d'Arlon et le Centre régional d'intégration de la Province de Luxembourg ont proposé une quinzaine de la migration en mars 2016.

En 2017, de nouveaux partenaires ont rejoint le projet qui avait pris de l'ampleur. Il s'est déroulé sur tout le mois de février. Suite au succès des deux premières éditions, les organisateurs ont proposé une troisième édition de Migrations, vivons la rencontre! Le but? Comprendre, se rencontrer, s'instruire, échanger, s'écouter, s'exprimer et enrichir la réflexion. À la rencontre des arts plastiques, des arts de la scène, du cinéma et des ateliers créatifs, le projet a proposé plusieurs possibilités d'aborder la thématique, de

rencontrer la population, de découvrir les diversités culturelles.

De nouveaux partenaires, de nouvelles activités, un nouveau regard, tout était présent pour offrir un programme complet et de qualité!

Dès lors, durant tout le mois de février, plusieurs associations arlonaises et provinciales se sont

et du tout public en différents lieux d'Arlon. Une nouvelle fois ce fût une belle réussite.

**Une initiative de la Maison de la Culture d'Arlon, de la Bibliothèque communale d'Arlon, du Plan de Cohésion Sociale de la Ville d'Arlon, du Centre Régional d'intégration de la Province de Luxembourg, du Centre Visages du Monde de Stockem, d'Annoncer la Couleur, de Vie Féminine, du Centre d'information et d'éducation populaire et du Centre d'Action Laïque Luxembourg.**



unies une nouvelle fois pour parler du phénomène de migration, tester l'altérité, nourrir les réflexions, permettre au public de se forger une opinion, de vivre la rencontre. Pour cela, chacun des partenaires a mis en place des activités : ciné-débat, expositions, animations, formation, ateliers, pièces de théâtre, et bien d'autres activités à destination des adultes, des enfants et des adolescents, du public scolaire



**1. A la bibliothèque : atelier créatif réalisé en collaboration avec le Plan de Cohésion Sociale.**  
En Quête ... d'Identité(s) est une expo-animation interactive qui invite à découvrir que l'identité n'est pas une notion figée mais un ensemble de processus complexes, évolutifs et multiples qui se construisent et s'actualisent sans cesse dans les interactions entre les individus, les groupes et leurs systèmes de valeurs...

**2. A la Maison de la Culture : atelier interactif facetag**  
Sous forme d'un atelier interactif et ludique, le but de l'Atelier Facetag est de solliciter la réflexion des jeunes autour de la radicalisation, de la peur qui l'entoure et des conséquences que cette peur engendre dans nos esprits, notre tissu social et personnel.

**3. A la Maison de la Culture : exposition en quête d'identité(s)**  
En Quête ... d'Identité(s) est une expo-animation interactive qui invite à découvrir que l'identité n'est pas une notion figée mais un ensemble de processus complexes, évolutifs et multiples qui se construisent et s'actualisent sans cesse dans les interactions entre les individus, les groupes et leurs systèmes de valeurs...

**4. Les différents partenaires du projet.**



## Wallonie Week-end Bienvenue : devenez ambassadeur de la Ville d'Arlon !

Le week-end des 14 et 15 avril prochains, deux journées d'animations entièrement consacrées à la mise en valeur des richesses touristiques et artisanales de notre ville auront lieu.

Cette opération porte le nom de « Wallonie, Week-ends Bienvenue »

### Qu'est-ce que « Wallonie, Week-ends Bienvenue » ?

C'est un week-end festif et attractif qui veut inciter à la découverte de notre commune. Pendant deux jours, le public observera et participera à un programme d'animations exceptionnel.

Des lieux seront ouverts pour emmener les visiteurs à la rencontre des beautés cachées de notre quotidien, dans les quartiers de notre ville.

Vous êtes commerçants, entrepreneurs, artisans, artistes, vous faites partie d'un milieu associatif, vous disposez d'une collection... nous avons besoin de vous.

En ouvrant vos portes et en accueillant les participants les 14 et 15 avril prochains, vous seriez l'un des maillons essentiels du succès de cette opération.

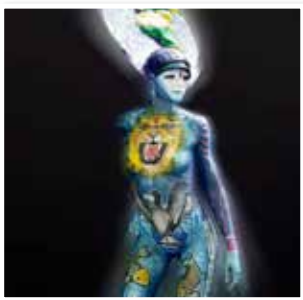
Ce succès dépend en effet de la participation des citoyens. Nous espérons qu'elle sera au rendez-vous et que vous permettrez ainsi au public de participer à un week-end inoubliable. Nous espérons de tout cœur que vous répondrez positivement à notre sollicitation.

Un grand nombre d'informations est disponible sur le site [www.walloniebienvenue.be](http://www.walloniebienvenue.be).

Si vous êtes intéressé et souhaitez enrichir le programme d'animations, vous pouvez prendre contact avec Laetitia Zeippen au 063.600.654 ou par mail [laetitia.zeippen@arlon.be](mailto:laetitia.zeippen@arlon.be)

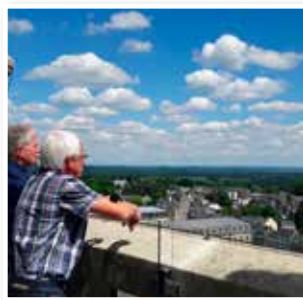


## Focus sur quelques ambassadeurs à découvrir...



### Un maquillage artistique pas à pas

La grande Passion de Magali Couset est le maquillage artistique, elle est autodidacte depuis 1994. Depuis 2011, elle se présente à de nombreux concours de maquillages à travers le monde où elle a déjà remporté de nombreux prix.



### Un panorama exceptionnel du haut du belvédère

Le couvent des capucins, érigé en 1625, voit son histoire s'achever avec la Révolution française. Mais le site sera totalement réhabilité au tout début du 20e siècle, et la construction d'une tour-belvédère entre 1905 et 1907 marque la volonté de la Ville d'en faire une ville touristique. La montée de 141 marches vous mène à une vue exceptionnelle où un guide vous permettra de déchiffrer le paysage avoisinant sur les trois frontières.



### Visite de l'atelier d'artiste de Catherine Lhoir.

Les visiteurs seront accueillis dans un atelier d'artiste très vivant avec commentaires et explications des diverses techniques et projets en cours. Sculptures, peintures, émaux de Longwy, design...



### An der Hetchgaass : un gîte pas comme les autres

L'histoire de la maison du gîte et de la famille Lodner sera racontée aux visiteurs. Ils partiront ensuite en promenade pour découvrir d'autres vieilles maisons, de belles façades & portes du quartier ainsi que des petites ruelles. La balade se terminera par la visite du jardin du Presbytère avant de regagner le gîte pour une dégustation de 3-4 bières de la région.

# les aralunai res X

1-6 MAI  
2018

ARLON EST  
UNE SCÈNE  
10<sup>e</sup> ÉDITION

10<sup>e</sup> édition des Aralunaires avec un concert exceptionnel de Girls in Hawaii en ouverture, le retour d'Arno avec son projet Tjens Matic, les grands espoirs Témé Tan et Tamino, ainsi que de nombreuses découvertes et surprises tout au long de 6 jours de festival.

Affiche complète sur

[aralunaires.be](http://aralunaires.be)

Pass 6 jours et tickets en vente dès maintenant

## Printemps Grandeur Nature à Arlon, le samedi 24 mars

Julie VanH et Adrien Joveneau ainsi que toute l'équipe de l'émission « Printemps Grandeur Nature » lancent depuis la place Léopold à Arlon la 12<sup>e</sup> saison de cette opération destinée à motiver la population à être actif sur le terrain afin de préserver leur environnement local.

Dans un esprit de fête avec son émission radio en live sur le terrain, le public sera invité à participer aux travers de diverses activités, à soutenir un environnement plus propre ou découvrir des milieux naturels insoupçonnés, en compagnie du parrain de l'action, à savoir : **le DJ Alex Germys**.

### Programme de la journée :

**11h - 11h30 :** inscription libre et gratuite – T-shirt et repas de midi offerts aux 100 premiers inscrits

**11h30 - 12h :** briefing et présentation des chantiers, ateliers et activités

**12h - 13h :** repas de midi offert aux 100 premiers

**13h15 :** départ du jogging « Printemps je cours » (parcours de +/- 8 km) et départ de la balade guidée des Sentiers de Grande Randonnée

Les participants au jogging participeront à un tirage au sort pour gagner un week-end Gîte à la Ferme, offert par Fairebel.

**13h30 - 16h30 :** retroussez vos manches, en action ateliers, chantiers découvertes. Départ et retour en bus

- **Chantier n°1 :** plantation d'une haie le long d'un Ravel (rue de Neufchâteau, à proximité des établissements Feller Traiteur)
- **Chantier n°2 :** ramassage des déchets en forêt dans le cadre de l'opération BE WAPP (départ à proximité du terrain de football de Freyrange)
- **Chantier n°3 :** entretien du marais de Fouches en collaboration avec NATAGORA



### Activités sous chapiteau, place Léopold :

- Circuit découverte en bus de l'Arboretum, des ruches de l'Abeille arlonaise et du marais de Sampont
- Stands de confection de nichoirs, de pluviomètre, de repiquage de fleurs, stands de découverte de l'association l'Abeille Arlonaise, du contrat-rivière Semois-Chiers, de Natagora
- Marché de produits du terroir
- Petite restauration et bar disponibles
- **17h - 18h :** Set acoustique de **SUAREZ** et tirage au sort du week-end Gîte à la Ferme et remise des prix du concours photo (un pass 365.BE est à gagner).

La participation est gratuite et tous les participants recevront un produit Fairebel.

**Renseignements : hôtel de ville c/o Eddy MARCHAL – 063/245.640**



## Eglises ouvertes propose un spectacle grandiose à l'église Saint-Martin

les vendredis 23 et samedi 24 mars : « En chemin... »

Voici 10 ans que le réseau Églises Ouvertes a vu le jour. Qui aurait pu croire alors que le projet de ses fondateurs allait rencontrer une telle adhésion de la part du public ? Que la simple perspective de (ré) ouvrir les portes des édifices religieux allait mettre en mouvement les responsables de plus de 350 lieux de culte ?

La démarche est soutenue par les autorités ecclésiastiques dans une perspective de valorisation touristique et patrimoniale mais aussi pour mettre en avant la dimension sociétale et spirituelle des lieux. Sans oublier les nombreuses associations et tous les acteurs locaux qui se sont ralliés à l'initiative. Parce qu'elle est porteuse de sens pour la collectivité.

### A Arlon :

A l'occasion de son 10<sup>e</sup> anniversaire, Églises Ouvertes reproduit à Arlon le grand spectacle donné à Nivelles au mois de novembre.

Être « en chemin », c'est l'idée de base de ce spectacle musical et visuel, dans lequel le spectateur est amené à jouer son propre rôle. Nous sommes tous « en route » dans notre vie, aujourd'hui comme il y a 1000 ans. Un itinéraire sur lequel nous ne sommes jamais seuls.

Un podium de 100 mètres de long, du narthex jusqu'au chœur, charpente toute la scénographie. Des itinérants d'hier et d'aujourd'hui défilent : des pèlerins, de jeunes ballerines, des danseurs, des choristes, des enfants, des familles, un quatuor à cordes et... des tambours japonais. Ces voyageurs venus de différents horizons se rencontrent et s'entraident.

L'orgue est un des éléments clés du spectacle. La musique magistrale que Hans Zimmer a composée pour le film Interstellar fait vibrer chaque recoin de l'édifice.

L'église Saint-Martin est au cœur de la mise en scène. Jeux de lumière, projections vidéo sur la voûte, installation de plus de 350 bougies mobiles... : une « expérience patrimoine » exceptionnelle.



Entrée : 7€ (-12 ans) et 15€ • Informations et réservations : [www.eglisesouvertes.be/10ans](http://www.eglisesouvertes.be/10ans)

## C'est le printemps à la MJ Arlon



**Le samedi 3 mars :** la MJ Arlon sera présente au Salon « Objectif Métier » à Libramont.

Tu cherches ta voie ? Une école ? Un job ? Un métier ? Départ de la MJ à 12h – retour à 18h  
3€ / apporte ton pique-nique / 15 places / à pd 12 ans

**Le vendredi 9 mars :** « Sara » à la Maison de la Culture / Spectacle gratuit pour ados – jeunes adultes et adultes : le parcours et les pensées d'une ado décortiqués jusqu'à l'os !! Beaucoup d'humour et d'amour / Spectacle gratuit, organisé par les Ateliers de la Colline, la MJ et la Maison de la Culture.

**Les mercredi 7 et 14 mars :** accueil libre /// billard, kiker, musique, jeux divers, cuisine, papotes, lecture, canap', glandouille ... à vous de choisir – gratuit

**Le vendredi 16 mars :** la MJ sera avec Gaspar le cerf à la conférence de presse du festival « Les Aralunaires » à l'Entrepôt

**Le samedi 17 mars :** à vous de jouer ! L'accueil est ouvert, à vous d'y mettre ce qu'il vous plaît !

**Les mercredis 21 et 28 mars :** accueil libre /// billard, kiker, musique, jeux divers, cuisine, papotes, lecture, canap', glandouille ... à vous de choisir – gratuit

**Le samedi 24 mars :** sortie lasergame / à pd 12 ans - 13h-18h - 23€/pers/3 parties – 15 places

### A Pâques :

**Les 3 et 4 avril 2018 :** stage chant - 10€ les 2 jours / 10h-16h / à pd 12 ans / prévoir votre dîner

**Le 5 avril 2018 :** Piscine à Strassen - 9h30-16h00 – 15 places - 16€/pers (dîner+ boisson + entrée)

**Le 6 avril 2018 :** barbecue et journée au bloc milan / château gonflable, ping-pong, atelier créatif, sports divers // prévoir vos grillades on se charge des accompagnements / 5€ / à pd 10 ans / 10h-16h



**NOUVEAUTES :** [www.mj-arlon.com](http://www.mj-arlon.com)

Inscriptions obligatoires sauf pour l'accueil libre

**Infos/ Réservations / Inscriptions :**

coordination.mjaron@gmail.com et maisondejeunes.arlon@gmail.com • 0497/065.751 • [www.mj-arlon.com](http://www.mj-arlon.com)



## Grand Nettoyage de Printemps en mars à Arlon

La Ville d'Arlon participe à la 4<sup>e</sup> édition du Grand Nettoyage de Printemps, auparavant Be Wapp, qui se déroulera les 23, 24 et 25 mars partout en Wallonie !

Mobiliser les citoyens pour donner un coup d'éclat à leur rue, leur quartier, leur village, un parc ou un chemin de promenade en ramassant les déchets abandonnés : voilà l'objectif du Grand Nettoyage de Printemps !

Depuis le 15 janvier, les citoyens peuvent s'inscrire sur le site : [www.walloniepluspropre.be](http://www.walloniepluspropre.be).

Les différents responsables qui en font la demande, recevront directement des kits de nettoyage à leur domicile pour leur équipe : guide pratique, gants, gilets fluo et sacs labellisés « Wallonie Plus Propre ».

Le vendredi est dédié aux écoles et entreprises, le week-end au grand public et la semaine suivante au SPW.

Pour l'instant, dix équipes sont inscrites à Arlon.

Les écoles communales se mobilisent chaque année dans le cadre de cette action de sensibilisation. Avec leurs professeurs et munis du matériel adéquat, avant les vacances de Pâques, ils circulent dans leurs écoles, aux abords, et parfois dans les rues de leur village pour ramasser les déchets qui traînent et ainsi mettre un accent sur la nécessité pour les citoyens de prendre soin de leur environnement. Les déchets sont triés, les sacs sont récoltés par les services de la Ville et envoyés au parc à conteneurs.

Parallèlement à cette action de sensibilisation, la Ville engage également une dizaine de jeunes durant les congés de Pâques pour nettoyer les routes entre les villages de l'entité.



## Devenez ambassadeurs de la propreté

Depuis octobre 2017, une large campagne de communication vers le grand public a été réalisée afin d'annoncer le projet et inviter les candidats à y participer (citoyens, communes, associations, entreprises,...) pour rendre notre ville et les villages plus propres.

Vous avez envie d'agir pour plus de propreté ? Que vous soyez citoyen, membre d'un club, d'une association, d'une entreprise ou d'une école, rejoignez les Ambassadeurs de la Propreté ! Votre rôle consiste à maintenir propre une rue ou un quartier que vous souhaitez parrainer.

Pour ce faire, il suffit de s'inscrire sur le site : [www.walloniepluspropre.be](http://www.walloniepluspropre.be), choisir sur une carte la zone qu'on souhaite maintenir propre et commander son kit de propreté (gants, gilet, brassard, pince et sacs). Le matériel commandé sera livré à domicile.

Seule contrainte : les Ambassadeurs doivent signer une charte en ligne dans laquelle sont repris leurs engagements. Les coordonnées de chaque Ambassadeur inscrit seront transmises à la commune ainsi que leur zone d'actions. Pour l'instant, onze équipes sont inscrites à Arlon.



## Avec ou sans filtre ?

Jeter un mégot de cigarette par terre est sujet à une amende administrative de 150 €. Outre l'amende, il s'agit d'un comportement incivique et nuisible pour l'environnement.

Que vous soyez dans un parc, à un arrêt de bus, en attente du dessert ou du café devant votre restaurant favori, vous êtes donc tenu de ne pas jeter votre mégot par terre.

Les cafetiers, restaurants, ... sont par ailleurs dans l'obligation de mettre un cendrier clairement visible à disposition de leur clientèle.

Avec filtres ou sans filtre, évitez qu'elles ne terminent à terre...



## Malgré le temps gris et maussade, les abeilles restent actives :

Durant cette longue trêve hivernale, Arlon Commune Maya et la section apicole « L'abeille Arlonaise » sont restées bien actives. Après la visite de l'arboretum par les enfants de l'école de Barnich-Sterpenich et la présentation des installations de la section arlonaise à certains bénéficiaires du CPAS, la relative trêve hivernale a permis de procéder à de petits travaux d'amélioration des infrastructures mises à la disposition de L'abeille arlonaise par la Ville.

Il est également venu pour les membres de cette section très dynamique le temps de préparer la session de cours « Élevage de reines et multiplication des colonies ». Les inscriptions sont toujours d'actualité en sachant que le nombre de places est limité

et que cette formation est certifiante et reconnue par la Région wallonne.

La semaine des pollinisateurs se profile à l'horizon. Comme l'an dernier, L'abeille arlonaise consacra du temps aux élèves des écoles d'Arlon afin de leur expliquer l'importance des insectes et plus particulièrement des abeilles dans la pollinisation des plantes.

Dans l'attente des premiers rayons de soleil, la section poursuit activement son partenariat avec le service environnement de la Ville afin de multiplier les activités répondant aux exigences du « Plan Maya ».

L'Abeille Arlonaise organise un cours de spécialisation –Élevage de reines.

**Début des cours prévu le 24 mars 2018**

Rucher, Rue de Redange à Arlon (rond-point)

**Renseignements : Georges Breuer**

**Tél.: 063-218890**

**Inscriptions: André Jusseret**

**aju@skynet.be • 0477/955656**



## Le CPAS dans l'ère du 3.0



Mmes Claire Boulanger et Marie-Claire Lemaire remerciées pour leurs nombreuses années de service au home familial

Le personnel du CPAS a largement répondu présent pour assister aux vœux de l'institution. Marie Neuberg, présidente, s'est adressée à l'ensemble des membres présents pour leur rappeler l'importance de leur travail et de leurs missions d'aide à la population. Le CPAS bénéficie depuis 2017 d'un site Internet particulièrement fonctionnel qui peut aider l'internaute et le bénéficiaire dans des démarches à entreprendre. Pour être encore plus proche des citoyens, une page Facebook dédiée au CPAS verra prochainement le jour. Parmi les défis à relever en 2018 : la lutte contre la précarité énergétique, le soutien aux étudiants, la poursuite des accompagnements

via l'insertion, la réforme des pensions, la phase IV des travaux d'extension de la Résidence de la Knippchen. Deux événements à noter dans l'agenda : les 150 ans du Pré-en-Bulles, structure d'accueil pour les enfants de 3 à 18 ans et le salon Solidarlon qui aura lieu le 21 septembre.

Cette cérémonie fut également l'occasion pour la présidente de remercier le personnel admis à la pension : Mmes Claire Boulanger (directrice du Pré en Bulles), Marie-Claire Lemaire (éducatrice en chef du Pré en Bulles), Denise Peters (cuisine de la Résidence de la Knippchen) et Laurence Klein (aide-soignante à la Résidence de la Knippchen).

## Nouvelle page facebook du CPAS d'Arlon

Depuis plusieurs années, le CPAS d'Arlon a multiplié et diversifié ses actions.

On peut citer entre autres les ateliers d'insertion (jardin, cuisine...), le défi énergie, le groupe de parole en matière de surendettement, la distribution de denrées alimentaires (FEAD, invendus de grandes surfaces), la distribution de tickets cinéma / patinoire, article 27, chèques scolaires, l'organisation d'excursions, l'attribution de PC recyclés, la distribution de kits énergie, la Saint-Nicolas solidaire pour les enfants,...

Toute une série d'actions et d'activités qu'il faut promouvoir auprès des bénéficiaires.

Afin d'améliorer sa capacité d'information, le CPAS d'Arlon fait le choix de mettre en avant tous ses services mais aussi ses compétences au service de la population via sa nouvelle page Facebook comme outil de communication de proximité. C'est un canal supplémentaire d'informations qui est mis à disposition par le CPAS d'Arlon, en plus de son nouveau site internet.

La nouvelle page facebook du cpas: à liker de toute urgence !



## 2.951 repas supplémentaires confectionnés et livrés par le service des repas à domicile du CPAS d'Arlon en 2017 !

Pas moins de 39.163 repas préparés et livrés à domicile en 2017 par une équipe de 7 personnes.

Ce service permet également au CPAS de faire de l'insertion professionnelle via une personne sous contrat Art. 60. Des chiffres éloquentes grâce à un travail d'équipe !

Depuis 1975, le CPAS assure la livraison des repas à domicile pour garantir une bonne hygiène de vie alimentaire.

C'est également une occasion d'échanger quelques mots, de prendre des nouvelles et de s'assurer que tout va bien. Le service des repas à domicile livre des repas du lundi au vendredi dans toute la commune d'Arlon au prix de 7,20 €/repas, 6,80 € par repas supplémentaire et 0,70 € par potage supplémentaire (possibilité de réduction après enquête du service social).

Le menu est différent chaque jour. Ces repas se composent d'un potage, d'un plat et d'un dessert. Ils sont livrés à réchauffer au micro-ondes ou au four traditionnel (les repas sont refroidis à 4° afin de préserver la qualité des aliments et sont consommables dans les 4 jours). Le service livre également des repas adaptés aux différents régimes alimentaires ainsi que des repas "Digifood" (à manger avec les doigts).

Ce service est offert à toute la population arlonaise et sans distinction d'âge (ex: personnes jeunes et moins jeunes, personnes souffrantes, femmes enceintes ou encore tout simplement des personnes n'aimant pas cuisiner, etc.)

### Contactez le service !

Pour vous inscrire il suffit de télécharger le formulaire d'inscription sur le site Internet du CPAS : <http://www.arlon.be/ma-commune/social/cpas/laction-sociale/documents-telechargeables/rad-formulaire-inscription.pdf> et de nous le renvoyer.

Les menus sont également consultables sur le site Internet avant de passer commande <http://www.arlon.be/ma-commune/social/cpas/services/repas-de-la-knippchen/menus-a-telecharger> !!!

Toutes les informations nécessaires dans la brochure à télécharger

<http://www.arlon.be/ma-commune/social/cpas/laction-sociale/documents-telechargeables/folder-rad.pdf>

### Renseignements et inscription :

Mme Christine Stevenne  
Tel:063/23.03.70 • GSM : 0471/06 64 37  
Email : [christine.stevenne@arlon.be](mailto:christine.stevenne@arlon.be)



## L'abri de nuit de la Ville d'Arlon, Soleil d'Hiver, a fêté ses 10 ans

La salle du Palais était comble le 19 janvier dernier à l'occasion des 10 ans de l'abri de nuit d'Arlon. Un parterre de bénévoles venus fêter le 10<sup>e</sup> anniversaire de Soleil d'hiver, la structure arlonaise qui accueille les démunis durant la période hivernale. Des dizaines d'invitations envoyées à celles et ceux sans qui le projet n'aurait pu voir le jour ni même durer.

André Perpète, président du Resto du Cœur, a retracé l'histoire de ce projet solidaire. Il a notamment redit qu'en 2007, un dossier de candidature pour un projet de création d'un abri de nuit, porté par le collectif Mirabelle, avait été introduit auprès de la Fondation Roi Baudouin. Il devait comporter six lits et fonctionner avec un budget annuel de 12.330 €. Une promesse de subside de 3.000 € avait à l'époque été octroyée, sous réserve de concrétisation et de pièces justificatives. Mais le collectif s'est heurté à cette époque à un manque de locaux. L'engagement d'une éducatrice de rue à la Ville d'Arlon quelques

semaines plus tard a changé la donne. Hélène Kergenmeyer, convaincue par l'utilité d'un tel abri elle aussi, a sollicité André Perpète, échevin des Affaires sociales, et l'a convaincu de trouver un local et d'aider à la logistique. Une réunion a été provoquée afin de mobiliser les forces vives : la Ville, le service ESPAS, le service d'Aide aux victimes, Mirabelle, le Tremplin, Nos Logis, Marie-Thérèse Trum, échevine et le président du CPAS, Guy Schuster. Le projet était lancé, avec l'aide de bénévoles. L'ouverture officielle date du 11 janvier 2008.

Chaque année, le nombre de bénévoles n'a cessé de croître pour faire face aux besoins d'intendance. Plus tard, suite à la visite inopinée d'inspecteurs de la Région wallonne, deux éducateurs à mi-temps ont été engagés pour assurer la coordination et jouer un rôle important auprès des bénévoles.

En 2013, lors de la création de l'asbl Resto du Cœur, on a inclus dans ses statuts la possibilité de gérer un abri de nuit. Inspiration salutaire



Shootlux remet un chèque de 2000€ à l'Abri de nuit, une partie des bénéfices qu'ils ont engrangé lors de leur soirée de nouvel an.

puisqu'en décembre 2016, suite à des démarches entreprises par Hélène Kergenmeyer et à une ultime visite de l'inspecteur de la Région wallonne, l'abri d'Arlon est agréé à durée indéterminée pour 20 places, 16 hommes et 4 femmes, avec un subside annuel de l'ordre de 60.000 €. A terme, l'abri fonctionnera durant 8 mois.

Au cours de son allocution, Hélène Kergenmeyer a tenu à remercier l'ensemble des bénévoles présents depuis 10 ans et rappeler les difficultés liées à sa fonction d'éducatrice de rue, un métier de terrain au travers duquel elle va à la rencontre d'un public souvent exclu et marginalisé qui est « comme vous et moi ». Elle a invité l'assemblée à davantage de compréhension et de critique face à un monde qui va souvent trop vite, sollicitant les pouvoirs publics et davantage d'aide et d'écoute.



De nombreux bénévoles étaient présents à la soirée

## L'opération Shoe Box décolle à Arlon

Début décembre, André Perpète, président de l'asbl Resto du Cœur d'Arlon et échevin des Affaires sociales, a lancé officiellement l'opération Shoe Box. A l'appel de l'asbl les Samaritains de Bruxelles, le Resto du Cœur de la Ville d'Arlon s'est inscrit pour la sixième année consécutive dans l'opération, une façon originale d'offrir un cadeau de Noël aux plus démunis. Le principe est simple : dans une boîte (type « boîte de chaussures ») on place dix aliments et boissons non alcoolisés et non périssables, prêts à l'emploi. Un bel emballage cadeau et le tour est joué. Le donateur peut également glisser dans le paquet un petit mot ou une carte.

Cette année 1.680 boîtes ont été récoltées contre 778 en 2016 et environ 400 en 2015. Soit une progression de 902 boîtes. C'est un véritable succès ! Nous avons été témoins durant le mois de décembre de toute l'énergie déployée par les citoyens, les écoles, les entreprises, les associations, les services clubs, les mouvements de jeunesse... pour contribuer à

cette opération de solidarité. L'ensemble des boîtes a été distribué aux personnes en difficultés, bénéficiaires du Resto du Cœur, de Nos Logis et de l'abri de nuit et a contribué à apporter un peu de chaleur aux foyers qui vivent dans des conditions précaires.

### L'école de Waltzing s'engage

Première participation pour l'école. 60 boîtes ont pu être récoltées avec l'aide des parents, l'équivalent de 200kg de nourriture.

### On participe à l'école de la rue de Neufchâteau...

« Un vrai travail d'entraide et de solidarité de la 1<sup>ère</sup> maternelle à la 6<sup>e</sup> primaire ». Tous les élèves ont garni et emballé les différentes boîtes. Ils en ont récolté ainsi 110. Tout ceci fut possible grâce à la générosité des parents et au Lion's Club Comtesse Ermesinde qui ont fourni des produits à concurrence de 500€.



A la rue de Neufchâteau



A Waltzing



## Le marché de Noël solidaire vient en aide à neuf associations

Cette dixième édition du marché de Noël solidaire a une nouvelle fois été un véritable succès de foule. Nombreux sont celles et ceux qui sont allés à la rencontre des artisans accueillis le temps d'un week-end dans le chapiteau et au Palais, place Léopold, pour proposer leurs créations ainsi que des produits de bouche.

A l'organisation, on retrouve les mêmes partenaires déterminés à faire de cet événement une réussite : une vingtaine de services-club, la paroisse Saint-Martin, la Province, l'Acia, la Ville d'Arlon et l'asbl Gestion Centre-ville.

Les bénéficiaires récoltés par les services-club, soit 20.000 €, ont été reversés à neuf associations au cours d'une cérémonie à l'hôtel de ville. L'école Croix Blanche de Libramont, le service Famille d'accueil d'urgence, la Vie en rose, la Toupie Arlon, Saint Vincent d'Arlon, la Petite plante, Pazapa Rossignol, Edelweiss et l'École hôpital à domicile ont reçu chacune un chèque de 2.000 €. L'inter services club a également décidé d'acheter pour un montant de 2.000 € un défibrillateur qui pourra être utilisé en cas de besoin lors des manifestations qui se déroulent en ville.

## Les Faaschtebounen d'Arlon : une tradition unique en Belgique

Il existe à Arlon une tradition folklorique unique dont l'origine se perd dans la nuit des temps. Il s'agit de la Fête des jeunes mariés de l'année que l'on nomme "Les Faaschtebounen", littéralement "les fèves de Carême". Cet événement a lieu chaque année le premier dimanche de Carême. Le 18 février dernier, à cette occasion, de nombreux enfants d'Arlon se sont donné rendez-vous pour aller rencontrer les couples qui se sont unis en 2017 et qui ont souhaité participer à cet événement. Ils leur ont réclamé des friandises et des pièces de monnaie en entonnant le chant luxembourgeois T ass Gléck an ärem Haus Geheit d'Faaschtebounen eraus que l'on peut traduire par Il y a du bonheur dans votre maison, jetez-nous les fèves de Carême. Les enfants étaient accompagnés par des membres de la commission des fêtes qui veille à perpétuer cette tradition en se rendant dans les établissements scolaires d'Arlon (enseignement fondamental) pour faire découvrir ou re-découvrir cette belle coutume. Tous les enfants sont repartis avec un sac de bonbons bien rempli.

## Réunion du conseil communal des jeunes



Une nouvelle réunion des élèves élus au conseil des enfants s'est tenue à l'hôtel de ville. Présidée par l'échevin de l'Enseignement, Jean-Marie Triffaux, la réunion a permis de faire un tour de table des différents centres d'intérêt des enfants. Le 20 février, sur proposition de l'un d'eux, ils se sont rendus à la caserne des pompiers pour une découverte des différentes missions menées par les hommes du feu. Il est aussi prévu que les membres du conseil visitent le musée Militaire situé au camp Bastin de Stockem, et la station d'épuration de Waltzing. Quand les beaux jours seront de retour, les enfants pourront également visiter les serres communales où sont cultivées les plantes qui servent au fleurissement de la Ville et des villages. De quoi en apprendre un peu plus sur leur commune.

## SAVE DE DATE

- ✓ Dans le cadre des 150 ans du Pré en Bulles, structure d'accueil pour enfants du CPAS d'Arlon
  - o 23 mars 2018 – Athénée Royal d'Arlon – soirée blind test
  - o 27 avril 2018 – Henallux Arlon – Colloque sur le thème de la réforme de l'aide à la jeunesse
  - o 5 mai 2018 – Journée festive à l'occasion des 150 ans du Pré en Bulles
- ✓ 21 septembre 2018 – Hall polyvalent – 10<sup>e</sup> édition du SolidArlon

## Vœux de l'administration : bilan et projets pour 2018



Le personnel de l'administration communale ainsi que les forces vives du chef-lieu sont venus en nombre à l'hôtel de ville à l'occasion des traditionnels vœux de début d'année. Le Bourgmestre Vincent Magnus a tenu d'emblée à féliciter et remercier l'ensemble des ouvriers et employés qui travaillent au sein des différents services de l'administration. Il a évoqué le départ au printemps 2018 du Directeur général Philippe Defrance, *un homme à l'écoute de son personnel, humain et engagé*, et souligné

les différents changements auxquels ce dernier a dû faire face au cours de sa carrière : politiques, technologiques, légaux, soulignant que l'homme était resté fidèle à lui-même et a fait face aux bouleversements. Le Bourgmestre, aux côtés des échevins et de nombreux conseillers, est revenu sur le développement d'Arlon et sur sa transformation notamment à l'aide des nouvelles technologies. Il a cité les nombreux événements qui viendront encore ponctuer l'année et terminé son discours en rappelant le combat que poursuit la Ville pour le maintien de son hôpital.

### Vœux à la police locale : technologie de haut vol au service de la population

La cérémonie, présidée par le divisionnaire, Joseph Haan, et le président de la zone de police, Vincent Magnus, a été l'occasion de dresser le bilan de 2017 et d'évoquer les perspectives de 2018 pour la zone Arlon-Attert-Martelange-Habay. Aucun accident mortel n'a été à déplorer en 2017, et on constate une diminution de l'ordre de 10% des accidents avec lésions corporelles. La modernisation de la zone est une des priorités pour 2018. Début de cette année, la zone a acquis deux drones, notamment utilisés pour photographier des accidents, faire de la surveillance lors de manifestations, rechercher des personnes disparues... Il est aussi prévu l'acquisition d'un livescan pour réaliser des prises d'empreintes et des photos de suspects ainsi qu'un nouveau type de radar qui utilise la technologie infrarouge. Face à ce tout nouvel outil, les automobilistes ne verront plus le flash au moment de la prise de photo. Vincent Magnus, président de la zone a profité de cette cérémonie pour féliciter le divisionnaire pour le travail accompli au cours de sa carrière. Ce dernier partira à la retraite au mois de mai.

Au terme de la réception, les nouvelles recrues ont été invitées à prêter serment. Il s'agit de Dorian vander Perre, Albert Vanden Broek, Frédéric Cara, Romain Tinant, Patrick Antoine, Arnaud Henkinet, Jérémy Fery, Jonathan Fery, Renaud Palem et Frédéric Dabe.

Patrick Doye, admis à la retraite le 30 novembre 2017, a été félicité par l'assemblée. Entré à la gendarmerie, Il travaillait dans la nouvelle police intégrée au sein du service Proximité de la Ville d'Arlon.



Dix agents ont prêté serment



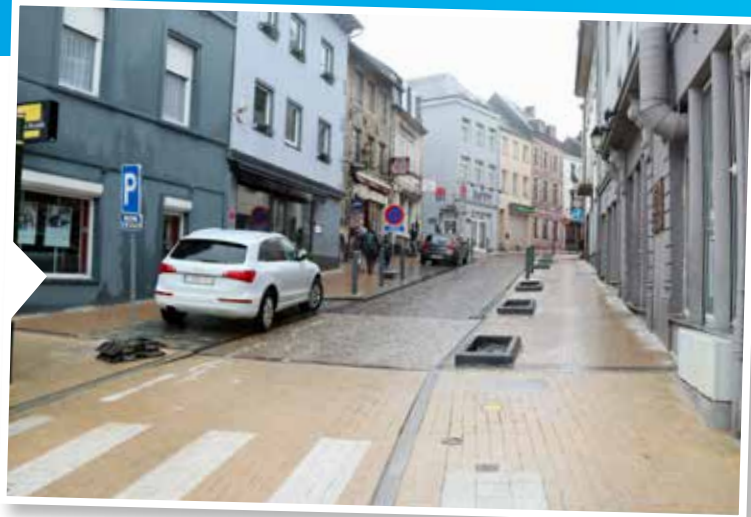
Une équipe de trois personnes pour faire fonctionner les drones



Patrick Doye, remercié par ses supérieurs

## Rue des Capucins : travaux terminés

Les travaux ont porté sur la place Hollenfeltz jusqu'à la rue Jean l'Aveugle. Le pavage du côté gauche est terminé ainsi que l'aménagement des emplacements de parking. Il reste à mettre en place la signalisation verticale et des plantations. L'objectif de ces travaux était également d'aménager le rayon de courbure pour ceux qui prennent la Grand place vers la rue des Capucins, surtout pour les véhicules de livraison qui sont nombreux. Prendre le tournant est toujours délicat même s'il a été amélioré.



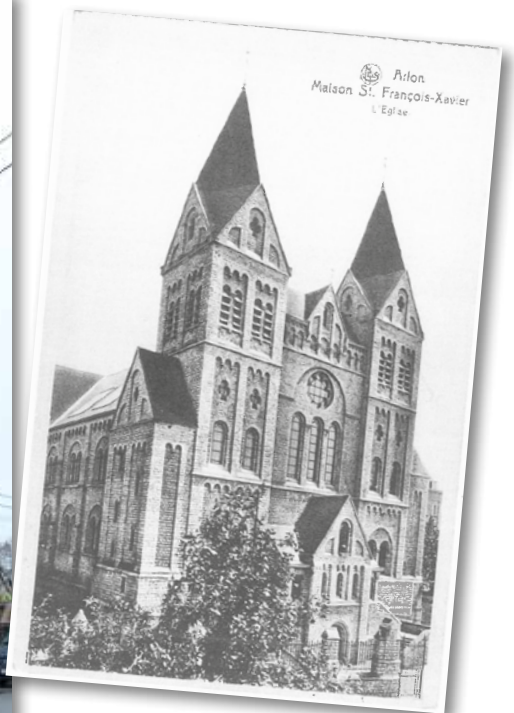
## Rénovation de l'Eglise du Sacré Cœur

A la demande de la Ville, une entreprise a démarré la restauration de la façade de l'église du Sacré Cœur qui faisait l'objet de désordres, notamment en raison d'infiltrations d'eau du développement de la végétation dans les joints ouverts, de dégradation des survitrages de protection des vitraux et des abat-sons.

Cette église a été construite en style néo-roman en 1896 par l'Architecte Clément Léonard pour les jésuites Saint François-Xavier et fait partie du patrimoine remarquable de la Ville d'Arlon. Elle est reprise au Patrimoine Monumental de la Belgique-Wallonie

Les travaux nécessitant la mise en place de l'échafaudage sont terminés : nettoyage, rejointement et hydrofugation des maçonneries. On a également procédé à la restauration des boiseries, des survitrages et des abat-sons.

Il reste à effectuer des travaux de peinture et le cimentage du soubassement et de réparation d'une marche. Ces derniers seront réalisés au printemps.



## Fêtes à Arlon : des illuminations à couper le souffle

Cela fait quelques années que, durant les fêtes, la Ville d'Arlon s'illumine de mille feux, avec des décorations pour le moins originales.

Le jeu de lumières de fin d'année, autrefois géré par l'Acia puis repris par la Ville, était initialement composé d'ampoules incandescentes. Remplacées au fur et à mesure par du Led, le Collège a constaté des difficultés de pose, de dépose, de stockage et d'entretien. C'est la raison pour laquelle un cahier des charges a été établi pour solliciter des entreprises spécialisées. Cela permet aussi de varier les illuminations.

Le public apprécie particulièrement l'ambiance en ville durant les fêtes de fin d'année. On a même pu constater que des gens d'autres communes passaient à Arlon pour découvrir les jeux de lumière. Avec la patinoire installée sur la place Léopold et le marché de Noël, la magie des fêtes de fin d'année était au rendez-vous à Arlon durant le mois de décembre.

Coût annuel de l'installation : 78.903€ HTVA



## Agrandissement du réfectoire de l'école du centre

Située à côté de l'hôtel de ville, l'école communale du Centre va connaître d'importants travaux à partir du mois d'avril. Il s'agit de rénover et d'agrandir les réfectoires qui accueillent les écoliers mais aussi le personnel communal qui y prend son repas de midi. En effet, c'est là qu'est basée la cuisine centrale de la Ville d'Arlon qui produit chaque jour quelque 1.200 repas à destination des différentes écoles communales mais aussi du personnel communal, des pompiers, etc. Le réfectoire sera agrandi par une rotonde vitrée qui bénéficiera d'une belle orientation sud/sud-ouest lui permettant d'être baigné par la lumière. A l'extérieur, la volonté architecturale est de marquer les interventions par rapport au bâti existant par l'utilisation de matériaux contemporains tels que les panneaux stratifiés, le verre... Etant donné la fonction du bâtiment (une école maternelle et primaire), l'idée est également de mettre en évidence certains éléments architecturaux par la couleur (les châssis notamment). Les travaux, d'un montant total de 515.000 € TVAC, dont une partie est subsidiée, devraient être terminés pour la Toussaint. 180 jours ouvrables sont prévus pour le chantier. Durant la durée des travaux, l'accès à l'école communale du Centre se fera exclusivement par l'entrée de la place des Chasseurs Ardennais.



Hélène Bourton et Chantal Collin, respectivement directrices de l'école du Centre primaire et maternelle, aux côtés de l'échevin de l'Enseignement, Jean-Marie Triffaux



## Accueil plus fonctionnel pour l'hôtel de ville

L'espace d'accueil de l'hôtel de ville tel que nous le connaissons a vécu et après un certain temps de réflexion et d'ébauches de projets, les travaux de réaménagement global du hall ont commencé : nouveau revêtement de sol, nouvelles entrées, dont une automatique prévue pour les personnes à mobilité réduite, nouveau système de chauffage, nouveaux bureaux, nouveau comptoir pour le public... Un espace d'accueil est prévu spécialement pour les personnes à mobilité réduite tandis que l'on a pensé également à doter le sas d'un cheminement adapté au repérage pour les personnes mal voyantes.

Le service déménage le temps des travaux dans le bureau situé en face de celui du Bourgmestre.

**L'entrée à l'hôtel de ville se fait donc par la porte en bois située au niveau du perron (ancien bâtiment). Actuellement, l'accès des PMR se fait par l'arrière du bâtiment, en empruntant le parking via les entrées latérales.**

Les travaux, d'un montant de 300.000 € TVAC, devraient être terminés pour le printemps



## Lifting complet au complexe sportif de la Spetz

Cette rénovation en profondeur porte sur les deux halls, dont la première phase est actuellement en cours : nouveaux vestiaires, nouveaux sanitaires, réaménagement des espaces de sports et de l'équipement, accès, abords, stockage,...

La réflexion a été menée en étroite collaboration avec le pouvoir subsidiant d'infra sport. La phase 1 porte sur le réaménagement du hall 2 et de ses abords immédiats. Les travaux prévoient également une extension en liaison directe avec les bâtiments existants. Les travaux dureront jusqu'à l'automne.

Coût de cette première phase : 1.370.000 TVAC dont une partie subsidiée



# Le printemps à Arlon

**Jusqu'au 2 mars**

Exposition interactive sur l'image actuelle d'Arlon |  
Maison P'tit Jean

**Du jeudi 1 au dimanche 4 mars**

Fêtes carnavalesques

**Du jeudi 8 mars au dimanche 11 mars**

Salon Jardi + | Hall Polyvalent.

**Week-end des 10 et 11 mars**

Salon des événements heureux | Le Palais.

**Mercredi 14 mars**

Raconte-moi, dit bébé | Bibliothèque communale.

**Du mercredi 14 au vendredi 17 mars**

Journées d'études luxembourgeoises : les humanistes  
Musée Gaspar.

**Samedi 17 mars**

Les 12h de puzzle | Hall Polyvalent.

**Du samedi 17 au dimanche 25 mars**

Exposition de peinture | Au Palais.

**Dimanche 18 mars**

Bourse Internationale des collectionneurs | ISMA.

**Mercredi 21 mars**

Un Mam'ent pour moi | Bibliothèque communale.

**Du vendredi 23 au samedi 24 mars**

Églises ouvertes | Spectacle à l'église St-Martin.

**Dimanche 25 mars**

Bourse militaria | Hall Polyvalent.

**Samedi 31 mars**

Chasse aux œufs | Dans le centre-ville.

Visite guidée de l'exposition « Jérôme de Busleyden »

Musée Gaspar.

**Dimanche 1<sup>er</sup> avril**

Marché aux puces dans les rues du vieil Arlon

Bières spéciales et artisans de bouche |

Hall Polyvalent.

**Chaque jeudi matin**

Marché dans le centre-ville.

**Chaque vendredi de 16h à 19h**

Marché bio en face de l'hôtel de ville.

# Un brin d'histoire

## LE CARNAVAL D'ARLON

L'origine du carnaval se perd dans la nuit des temps. Cette tradition ancestrale est liée aux cycles saisonniers et agricoles. Après des mois de léthargie hivernale, les hommes se régénèrent et abordent l'année nouvelle d'un bon pied. Carnaval est synonyme d'amusement, de dévouement collectif, de déguisements, de masques ou de maquillage, de farces, d'intrigues et de bouffonneries. La couleur annonce le retour prochain de la Nature.



Les gilles dans la Grand-Rue d'Arlon durant l'entre-deux-guerres.

A Arlon, deux événements ont toujours marqué cette période : le bal du mardi-gras et la cavalcade de la mi-carême. Le premier, disparu de nos jours, terminait en apothéose les sept jours gras. La jeunesse se retrouvait à ce bal costumé à la veille du mercredi des cendres et du carême, période de 40 jours pendant laquelle les chrétiens sont invités à manger "maigre" et à bannir de leur table la viande, autrement dit le "gras". On se souvient des bals à

succès, organisés aux halls Louis par la Société du Quartier Saint-Donat, avec l'attribution du titre de Reine du carnaval d'Arlon.

Il y a belle lurette, on a éprouvé le besoin de faire une pause au milieu de la longue période de privations qu'est le carême. A Arlon, une cavalcade de la mi-carême existe déjà en mars 1861. A l'époque, un règlement de police interdit le jet de farine en période carnavalesque ! Des cartes postales de la Belle Epoque montrent le défilé des chars et des groupes costumés dans les rues du centre-ville.

Au 20<sup>e</sup> siècle, divers comités des fêtes se succèdent. Les guerres et/ou le manque de bénévoles ont parfois raison des festivités pendant plusieurs années. C'est le cas entre 1963 et 1978. Dans sa formule actuelle, la cavalcade d'Arlon connaît une renaissance en mars 1979 à l'initiative de Serge Matgen, chef au restaurant "Le Toit doré", et d'une équipe de jeunes dynamiques dont le président actuel Henri Manigart. Dans la foulée naît l'asbl Arlon-Carnaval. En 1981, le coiffeur Christian Matgen est le premier prince du carnaval d'Arlon intronisé à l'hôtel de ville. Les anciens groupes folkloriques carnavalesques ressuscitent : les Pierrots en rouge et blanc, issus de la rue de Diekirch, les Feux-Follets en rouge et vert, représentant le Haut de la Ville, les Pointus de la Spetz, etc. Et de nouveaux groupes sont créés : les Sangliers d'Arlon, qui impressionnent par leur tenue en peau de sanglier, les Holle Fra de Freylange, la société de gilles et paysannes "Les Fidèles Arlonais", etc. Les géants sont aussi de retour comme le fameux "Hèlléchsman", marieur des temps anciens. Devenue internationale, la 40<sup>e</sup> cavalcade d'Arlon se déroulera le dimanche 4 mars avec la participation de 50 groupes dont 12 musiques et showbands.

Un événement à ne pas manquer !

**Jean-Marie TRIFFAUX**



Un Clic Pour Tous

EPN d'Arlon

## LES ATELIERS EN MARS 2018

### Généalogie

Mercredi 7 de 09h à 12h : Introduction  
Mercredi 28 de 09h à 12h : Outil de gestion de votre arbre (Généatique)



### Streaming

Ecouter de la musique et/ou regarder des films ou la tv, légalement sur votre ordinateur ou votre tablette

Mardi 6 de 09h à 12h / de 13h à 16h45



### Tablettes/Smartphones

Découverte / Configuration  
Mardi 13 de 09h à 12h / de 13h à 16h45



### Retouche photo facie

Mardis 20 et 27 de 09h à 12h / de 13h à 16h45



### Bureautique

Les lundis et Jeudis de 09h à 12h / de 13h à 16h45

### Support individuel

Les mercredis, de 13h à 16h45 Sur rendez vous uniquement

### Cyber-Débutant

Tous les Vendredis de 09h à 12h et de 13h à 16h45

